

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1980-1981****SESSION DE 1980-1981****11 MAART 1981****11 MARS 1981**

Ontwerp van wet tot aanpassing van de kinderbijslagregeling voor werknemers aan de arbeidsduurvermindering en aan de uitoefening van deeltijdse arbeid

Projet de loi visant à adapter le régime d'allocations familiales pour travailleurs salariés à la réduction de la durée du travail et à l'exercice du travail à temps partiel

**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER DUSSART**

**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. DUSSART**

ART. 10**ART. 10**

In artikel 50bis voorgesteld door dit artikel, het cijfer « 4 455 » te vervangen door « 5 350 ».

A l'article 50bis proposé par cet article, remplacer le montant de 4 455 francs par 5 350 francs.

ART. 11**ART. 11**

In artikel 50ter voorgesteld door dit artikel, de cijfers « 2 382, 3 119, 3 181 en 3 204 » respectievelijk te vervangen door « 2 850, 3 750, 3 800 en 3 850 ».

A l'article 50ter proposé par cet article, remplacer les montants de « 2 382, 3 119, 3 181 et 3 204 francs » respectivement par « 2 850, 3 750, 3 800 et 3 850 francs ».

ART. 21**ART. 21**

Dit artikel te doen vervallen.

Supprimer cet article.

Verantwoording**Justification**

Niettegenstaande geen inhoudelijk debat over de veralgemening van deeltijdse arbeid heeft plaatsgehad — hetgeen te betreuren valt — is het op zijn minst verwonderlijk dat naar aanleiding van zulk een ontwerp bezuinigingsmaatregelen worden genomen ten opzichte van de wezen en de kinderen van « arbeidsongeschikte werknemers ».

Bien que le débat de fond sur la généralisation du travail à temps partiel ait été évité, et on doit le regretter, il est pour le moins étonnant qu'à l'occasion d'un tel projet des mesures d'austérité soient introduites à l'égard des orphelins et des enfants de « travailleurs inaptes ».

R. A 11956**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :****567 (1980-1981) :****N° 1 : Ontwerp van wet.****N° 2 : Verslag.****R. A 11956****Voir :****Documents du Sénat :****567 (1980-1981) :****N° 1 : Projet de loi.****N° 2 : Rapport.**

De poging om het bedrag van de kinderbijslag voor bouwvakarbeiders en havenarbeiders te verminderen mag dan in de Commissie verijdeld zijn, de wijziging van de bestaande wetgeving door de artikelen 10, 11 en 21 is aangenomen.

Deze artikelen strekken om het maandbedrag van de bijslag voor wezen en kinderen van « arbeidsongeschikte werknemers » vast te stellen op een hoogste bedrag, door de vermenigvuldiger 25 af te schaffen die het mogelijk maakte de maandelijkse bijslag te berekenen.

Het is in hoge mate onrechtvaardig die beperking in te voeren omdat die kinderen tot categorieën behoren die ten zeerste zijn benadeeld door het leven of het reeds uit zichzelf zijn.

Si la tentative de diminuer le montant des allocations familiales octroyées aux ouvriers de la construction et des ports a pu être évitée en Commission, les modifications à la législation existante par les articles 10, 11 et 21 ont été acceptées.

Ces dispositions tendent à plafonner le montant mensuel des allocations accordées aux orphelins et enfants de « travailleurs inaptes », en supprimant le multiplicateur de 25 permettant de calculer l'allocation mensuelle.

Il est particulièrement injuste d'introduire cette limitation alors que ces enfants appartiennent à des catégories fort défavorisées par la vie ou le sont déjà eux-mêmes.

R. DUSSART.